



ST. SPYRIDON GREEK ORTHODOX CHURCH

102 RUSSELL STREET

WORCESTER, MASSACHUSETTS 01609

TELEPHONE AREA CODE (617) 791-7326

REV. FATHER DEAN PALEOLOGOS
PASTOR

June 23, 1982

TO: The Members of the St. Spyridon Parish
The Philoptochos Society
The St. Spyridon Guild
The G.O.Y.A.

The May 17, 1982 General Assembly voted funds to restore and repair our Church buildings.

It also voted that "the Parish Council send a letter to the St. Spyridon Parishioners and the Church affiliated organizations indicating the monies appropriated for repairs of the buildings and asking for donations."

The purpose of this letter is exactly that. Attached, please find a list of the funds appropriated. Any donations you wish to make should be sent to the Church office.

Have a nice and restful summer!

The Parish Council

ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΕΨΗΦΙΣΤΙΚΑΝ ΣΤΑΣ 17 ΜΑΪΟΥ,
1982 ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ.

- | | | | |
|--|---|-------------|----------|
| 1. Έπισκευή γρέφης κέντρου | - | ὄχι ἄνω τῶν | \$35,000 |
| 2. Χαγιά γιά τὸ δωμάτιον
Τόννα, δωμάτιον Συμβουλίου,
Τραφῶν Ἐκκεμείας καὶ
Ψερέως καὶ τῶν διαδρόμων. | - | " | \$6,220 |
| 3. Κουρτίνες γιά τὰς τῶξεις
καὶ τὰς κουρτέζες. | - | " | \$4,200 |
| 4. Ἀνεμιστήρες γιά τὴν
Κωτσίδιο αἴθουσα. | - | " | \$1,250 |
| 5. Κουρτίνες γιά τὴν Γκενή. | - | " | \$2,700 |
| 6. Κουρτίνες γιά τὰ
Παράθυρα τῶν διαδρόμων. | - | " | \$2,100 |
| 7. Έπισκευή τῶν ἐπιτιμῶν
τοῦ δωματίου Τόννα καὶ
κουρτίνες γιά τὸ δωμάτιο
Τόννα, Τραφεῖο τῆς Ἐκκεμείας,
δωμάτιο Συμβουλίου, Τραφῶν
Ψερέως. | - | " | \$5,640 |

21 Ιουνίου 1982

Προς: Τὰ μέλη τῆς κοινότητας τῶν Αἰ. Σπυρίδων
τῶν Φιλόπυλων
τῶν Σύλλογων Μιζέρων
τῶν γοῦα

Ἡ Γενική Συνέλευσις τῆς 17 Μαΐου 1982, ἐψήφισε ποσὰ χρηματικά γιὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν κτιρίων τῆς Ἐκκλησίας.

Ἐπίσης, ἐψήφισε ὅπως "τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον εὐχίεται φράματα εἰς τὴν ἐνορίαν τῶν Αἰ. Σπυρίδων καὶ εἰς τὰς ὁραματίας τῆς Ἐκκλησίας, μὲ κατάφορον τῶν χρηματικῶν ποσῶν πρὸς ἐψήφισθαι, ἵκωντας δωρεὰς".

Ὁ σκοπὸς τῶν φράματων αὐτῶν εἶναι ἀκριβῶς αὐτὸς. Ἐδωκεισθε, εἶναι μακάριος τῶν ψυχοθέντων ποσῶν. Ἐὰν θέξετε νὰ δωρίσετε χρήματα γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν, παρακαλοῦμεθα νὰ τὰ εὐχίσετε εἰς τὰς Τραπέζην τῆς Ἐκκλησίας.

Ἰὰς εὐχόμεθα κατὰ μαζοκαίρι!

Τὸ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

FUNDS VOTED ON BY THE MAY 17, 1982 GENERAL ASSEMBLY
FOR REPAIRS OF OUR CHURCH BUILDINGS.

- | | | | |
|---|---|---------------|----------|
| 1. Repair of all flat roofs | - | Not to exceed | \$35,000 |
| 2. Rugs for the Tonna room,
the Board room, the Church
office, the Pastor's study
and the corridor | - | Not to exceed | \$6,220 |
| 3. New shades for classrooms
and restrooms | - | Not to exceed | \$4,200 |
| 4. Casablanca fans for the
Cotsidas Auditorium | - | Not to exceed | \$1,250 |
| 5. Stage drapes | - | Not to exceed | \$2,700 |
| 6. Blinds for the corridor
windows | - | Not to exceed | \$2,100 |
| 7. Restore the furniture in
the Tonna room and replace
the drapes in the Tonna
room, Church office, Board
room and Pastor's study | - | Not to exceed | \$5,640 |

June 21, 1982

To: The Members of the St. Spyridon Parish
The Philopteros Society
The St. Spyridon Guild
The GOYA

The May 17, 1982 General Assembly voted funds to restore and repair our Church Buildings.

It also voted that "the Parish Council send a letter to the St. Spyridon Parishioners and the Church affiliated organizations indicating the monies appropriated for repairs of the buildings and asking for donations".

The purpose of this letter is exactly that. Attached, please find ~~the~~ a list of the funds appropriated. Any donations you wish to make should be sent to the Church Office.

Have a nice and restful Summer!

THE PARISH COUNCIL